



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 0 3 1 2 1 8 6 2 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 303 121 862 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 02 23		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Lee Hee-seong Lee Hee-seong Room 1101, Building 131, Daerim Apartment, 140, Ilhyeon-ro, Ilsanseo-gu, Gyeonggi-do (Tanhyeon-dong, Keunmaeul Daerim, Hyundai Apartment) Postal Code 10239 Country KOREA		合計金額 Postage Paid			
						円 (yen)			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7598-1105 FAX 010-7598-1105		
Health food				1		USD4.59	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				1		USD5.48			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1007 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 02 / 23

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N303121862JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Lee Hee-seong Lee Hee-seong Room 1101, Building 131, Daerim Apartment, 140, Ilhyeon-ro, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Tanhyeon-dong, Keunmaeul Daerim, Hyundai Apartment) 10239, KOREA TEL 010-7598-1105 FAX 010-7598-1105	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 02 / 23

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N304487547JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Dongjun Shin Dongjun Shin 7-5, Cheonju-ro 1263beon-gil, Buk-myeon, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Buk-myeon) 333, Sinmok, Sinchon-ri, Buk-myeon, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do 51101, KOREA TEL 010-4915-0037 FAX 010-4915-0037	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.69	USD 4.69
総合計 (Total)			1		USD 4.69

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 0 4 4 8 7 5 4 7 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 304 487 547 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 02 23		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Dongjun Shin Dongjun Shin 7-5, Cheonju-ro 1263beon-gil, Buk-myeon, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Buk-myeon) 333, Simmok, Sinchon-ri, Buk-myeon, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do		Postal Code 51101		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.69	
内容品の価格 Value		TEL 010-4915-0037		FAX 010-4915-0037		内容品種別 Contents type			
						☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
						☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
						☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		469 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 3 0 4 4 8 7 5 4 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 304 487 547 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		10年保存	
EMS受付局控 (Post office's copy)		受付局控	
Dongjun Shin Dongjun Shin 7-5, Cheonju-ro 1263beon-gil, Buk-myeon, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Buk-myeon) 333, Simmok, Sinchon-ri, Buk-myeon, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do		Postal Code 51101	
Country KOREA		TEL 010-4915-0037	
TEL +82-70-8094-1892 FAX			
内容品詳細		JAPAN	
Health food		FAX	
1		FAX 010-4915-0037	
価格 USD4.69		郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
損害要償額 (円)		FAX 010-4915-0037	
内容品種別		内容品種別	
☐ 贈物		☐ 商品見本	
☒ 販売品		☐ その他	
☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		469	
No commercial value for customs purpose only.			
QRコード			
* E N 3 0 4 4 8 7 5 4 7 J P *			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。			

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 02 / 23
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN304212437JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Sim Insung Sim Insung Room 509, Building 101, 51, Yeongju-ro, Jung-gu, Busan (Yeongju-dong, Geumho Town) 48917, KOREA TEL 010-3086-1076 FAX 010-3086-1076	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 2.52	USD 17.64
総合計 (Total)			7		USD 17.64

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 02 / 23
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN305432292JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyejin Lee Hyejin Lee Room 301, Building 505, 101-7, Gyeong-ro, Beomseo-eup, Ulsan-gun, Ulsan Metropolitan City (Beomseo-eup, Gyeong 2nd Prugio) 44920, KOREA TEL 010-9935-6428 FAX 010-9935-6428	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 1. 67	USD 11. 69
総合計 (Total)			7		USD 11. 69

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 02 / 23

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N303885556JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hyejin Lee Hyejin Lee Room 301, Building 505, 101-7, Gyeong-ro, Beomseo-eup, Ulsan-gun, Ulsan Metropolitan City (Beomseo-eup, Gyeong 2nd Prugio) 44920, KOREA TEL 010-9935-6428 FAX 010-9935-6428	

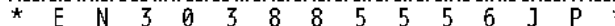
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 2.52	USD 17.64
総合計 (Total)			7		USD 17.64

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 303 885 556 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 02 23		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid				
		g								
To (Addressee) Name & Address Hyejin Lee Hyejin Lee Room 301, Building 505, 101-7, Gyeong-ro, Beomseo-eup, Ulsu-gun, Ulsan Metropolitan City (Beomseo-eup, Gyeong 2nd Prugio)				Postal Code 44920						
JAPAN		Country KOREA								
TEL +82-70-8094-1892		FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	止味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9935-6428 FAX 010-9935-6428	
Health food						7		USD17.64	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value 1764 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です										

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			日付印 Date Stamp

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 7	
正味重量		価格 USD7.64		損害要償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
梱包		商品見本		合計 (円) (Gross Weight)		日 (yen)	
販売品		その他		日 (yen)		日 (yen)	
送込品		書籍		日 (yen)		日 (yen)	
No commercial value for customs purpose only.		1764		日本円換算額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp	



* E N 3 0 3 8 8 5 5 6 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存

・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 02 / 23

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN305103040JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Youngja Kim Youngja Kim 65, Ssangtae-gil, Yong-myeon, Damyang-gun, Jeollanam-do (Yongmyeon). 57302, KOREA TEL 010-4601-4057 FAX 010-4601-4057	

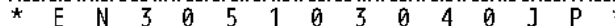
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 305 103 040 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 02 23		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Youngja Kim Youngja Kim 65, Ssangtae-gil, Yong-myeon, Damyang-gun, Jeollanam-do (Yongmyeon).		Postal Code 57302					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA							
TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4601-4057 FAX 010-4601-4057
Health food				2		USD8.72	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				2		USD8.72			
Health food				2		USD8.72			
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value 2616 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お送り先		Young Ja Kim Young Ja Kim 65, Ssangtae-gil, Yong-myeon, Jeollanam-do (Yongmyeon).										
135-0064							TEL +82-70-8094-1892		FAX		JAPAN				Country KOREA		Postal Code 57302	
内容品詳細							H.Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納書要領額 (円)			郵便料金 (円) 送料金 (円)			
	Health food								2	US\$8.72		☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈券品 ☐ その他 ☐ 送込品 ☐ 書籍			総重量 (Gross Weight) 円(yen)		合計 (Postage) 円(yen)	
	Health food							2	US\$8.72		円(yen)				円(yen)			
	Health food							2	US\$8.72		(Gross Weight) 円(yen)				合計 (Postage) 円(yen)			
											円(yen)				円(yen)			
							No commercial value for customs purpose only.				日本円換算額合計 (円)			発行日付印 Date Stamp				
													2616					


受付局控
10年保存

* E N 3 0 5 1 0 3 0 4 0 J P *



※内包品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 02 / 23

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN304975947JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jeon Hee-jeong Jeon Hee-jeong Room 2202-F4-4, Dasanjigeum District, 9-8, Dasanjigeum-ro 163beon- gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do 12284, KOREA TEL 010-4576-2217 FAX 010-4576-2217	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 0 4 9 7 5 9 4 7 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 304 975 947 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 02 23		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +81-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Jeon Hee-jeong Jeon Hee-jeong Room 2202-F4-4, Dasanjigeeum District, 9-8, Dasanjigeeum-ro 163beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 12284		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD2. 48	
Health food						1		USD2. 48	
Health food						1		USD2. 48	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-4576-2217		FAX 010-4576-2217		内容品の種類 Contents type			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample			
☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others			
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents			
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		744 Yen		日本円換算合計 (円)			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中			
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +81-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 3 0 4 9 7 5 9 4 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 304 975 947 JP

Jeon Hee-jeong Jeon Hee-jeong Room 2202-F4-4, Dasanjigeeum District, 9-8, Dasanjigeeum-ro 163beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 12284		Country KOREA		TEL 010-4576-2217		FAX 010-4576-2217	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						1		USD2. 48	
Health food						1		USD2. 48	
Health food						1		USD2. 48	
No commercial value for customs purpose only.									
郵便料金 (円)		損害要償額 (円)		FAX 010-4576-2217		郵便料金 (円)		FAX 010-4576-2217	
TEL 010-4576-2217		TEL 010-4576-2217		TEL 010-4576-2217		TEL 010-4576-2217		TEL 010-4576-2217	
内容品種類		TEL 010-4576-2217		FAX 010-4576-2217		内容品種類			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample			
☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others			
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents			
日本円換算合計 (円)		744		日本円換算合計 (円)		744			
No commercial value for customs purpose only.				No commercial value for customs purpose only.					
10年保存		受付局控		10年保存		受付局控			



* E N 3 0 4 9 7 5 9 4 7 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。